

LiftMaster

PUSH BUTTON DOOR CONTROL Model 883LM

For use with Security+ 2.0™ Garage Door Openers. All Security+ 2.0™ Garage Door Openers have a yellow Learn button and a yellow antenna wire.

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from electrocution:

- Be sure power is NOT connected BEFORE installing door control.
- Connect ONLY to 12 VOLT low voltage wires.

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a closing garage door:

- Install door control within sight of garage door, out of reach of children at a minimum height of 5 feet (1.5 m), and away from ALL moving parts of door.
- NEVER permit children to operate or play with door control push buttons or remote control transmitters.
- Activate door ONLY when it can be seen clearly, is properly adjusted, and there are no obstructions to door travel.
- ALWAYS keep garage door in sight until completely closed. NEVER permit anyone to cross path of closing garage door.

NOTICE: To comply with FCC and or Industry Canada rules (IC), adjustment or modifications of this receiver and/or transmitter are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

Tested to Comply with FCC Standards for Home or office use. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

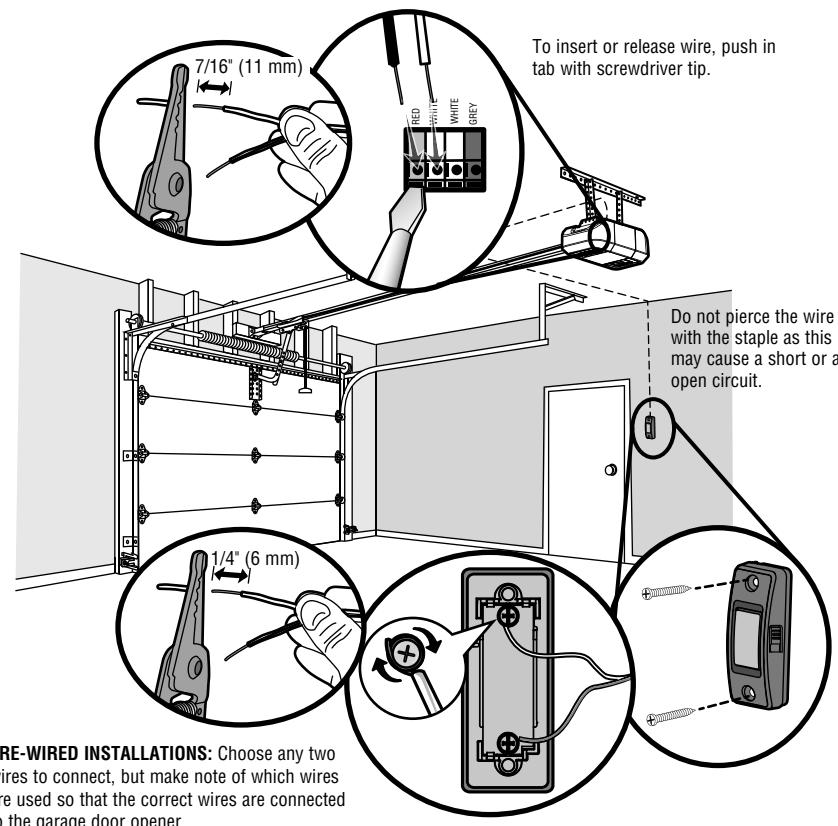
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which are known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

Installation

- 1 Unplug the garage door opener.
- 2 Strip 1/4" (6 mm) of insulation from one end of the wire and separate the wires.
- 3 Connect one wire to each of the two screws on the back of the door control. The wires can be connected to either screw.
- 4 Mount the door control with the hardware provided.
- 5 Run the white and red/white wire from the door control to the garage door opener. Attach the wire to the wall and ceiling with the staples (if applicable).
- 6 Strip 7/16" (11 mm) of insulation from the other end of the wire near the garage door opener.
- 7 Connect the wire to the red and white terminals on the garage door opener.
- 8 Reconnect power to the garage door opener. The LED behind the Push button on the door control will blink if installed correctly.
- 9 To synchronize the door control to the garage door opener, press the push button until the garage door opener activates (it may take up to 3 presses). Test the door control by pressing the push button, each press of the push button will activate the garage door opener.

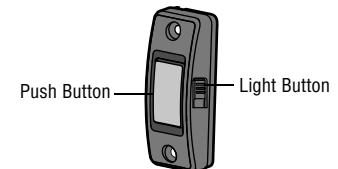


PRE-WIRED INSTALLATIONS: Choose any two wires to connect, but make note of which wires are used so that the correct wires are connected to the garage door opener.

Programming

TO ADD, REPROGRAM, OR CHANGE A REMOTE CONTROL/KEYLESS ENTRY PIN USING THE DOOR CONTROL

- 1 Press and hold the Light button and the Push button until the Push button LED begins to blink.

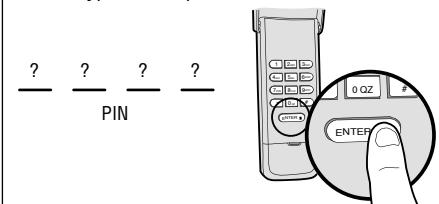


- 2a Press the button on the remote control that you wish to operate your garage door.



OR

- 2b Enter a 4-digit personal identification number (PIN) of your choice on the keyless entry keypad. Then press the ENTER button.



The garage door opener lights will flash (or two clicks will be heard) when the code has been programmed.

LiftMaster

COMMANDÉE DE PORTE À BOUTONS-POUSSOIRS Modèle 883LM

Pour utilisation avec les ouvre-portes de garage Security+ 2.0™. Tous les ouvre-porte de garage Security+ 2.0™ ont un bouton de programmation jaune et un antenne jaune.

AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES suite à une électrocution :

- S'assurer que l'alimentation est coupée AVANT d'installer la commande de la porte.
- Raccorder UNIQUEMENT à des fils basse tension de 12 V.

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite d'une porte de garage qui se ferme :

- Poser la commande de porte bien en vue de la porte de garage, hors de la portée des enfants à une hauteur minimale de 1,5 m (5 pi) et à l'écart de TOUTES les pièces mobiles de la porte.
- Ne JAMAIS laisser des enfants faire fonctionner les boutons-poussoirs de la commande de porte ou les émetteurs de la télécommande, ni jouer avec ceux-ci.
- Actionner la porte UNIQUEMENT lorsqu'on la voit clairement, qu'elle est bien réglée et que rien ne gêne la course de la porte.
- TOUJOURS garder la porte de garage bien en vue jusqu'à sa fermeture complète. Ne JAMAIS laisser personne croiser le chemin d'une porte de garage qui se ferme.

AVIS : Les règles de la FCC et d'Industrie Canada (IC) interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur ou émetteur, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Conformité vérifiée pour répondre aux normes de la FCC dans le cadre d'une utilisation domestique ou au bureau. Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter les interférences reçues comprises celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

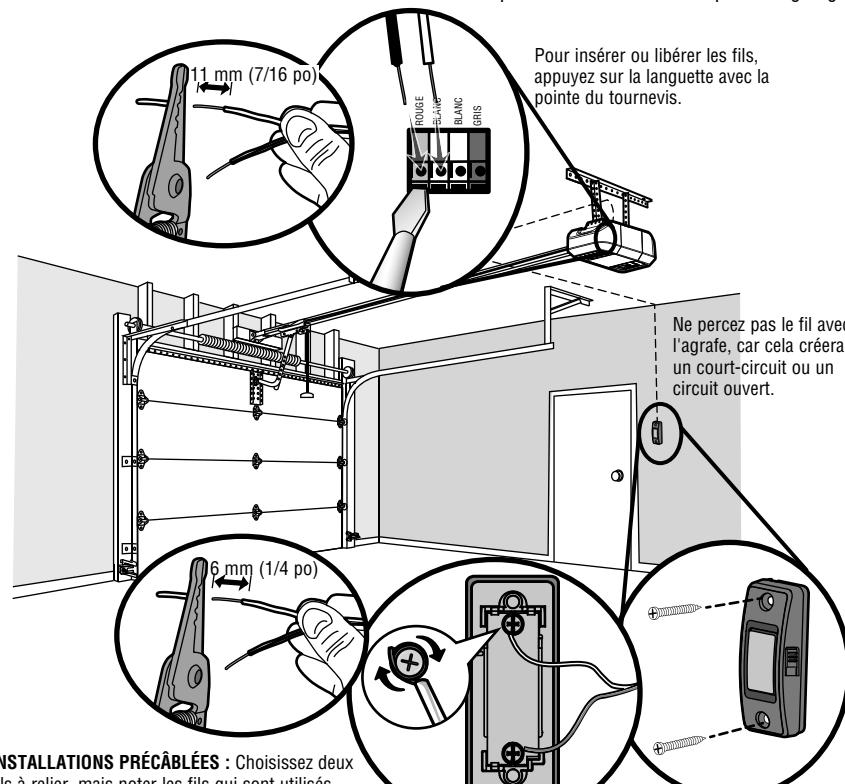
Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne ICES-003.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques comme le plomb, reconnu par l'État de la Californie comme cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65Warnings.ca.gov

Installation

- 1 Débranchez l'ouvre-porte de garage.
- 2 Enlevez 6 mm (1/4 po) d'isolation à l'extrémité du fil, puis séparer les fils.
- 3 Branchez un fil à chacune des deux vis situées au dos de la commande de porte. Les fils peuvent être raccordés à l'une ou l'autre vis.
- 4 Montez la commande de la porte avec le matériel fourni.
- 5 Faites acheminer les fils blanc et rouge-blanc de la commande de porte vers l'ouvre-porte de garage. Fixez le câble au mur et au plafond avec les agrafes (le cas échéant).
- 6 Enlevez 11 mm (7/16 po) d'isolation à l'autre extrémité du fil, près de l'ouvre-porte de garage.
- 7 Reliez le fil aux bornes rouge et blanche de l'ouvre-porte de garage.
- 8 Reprenez l'alimentation de l'ouvre-porte de garage. Le témoin DEL situé derrière le bouton-poussoir de la commande de porte clignotera s'il est bien installé.
- 9 Pour synchroniser la commande de porte et l'ouvre-porte de garage, appuyez sur le bouton-poussoir jusqu'à ce que l'ouvre-porte de garage s'active (cela peut prendre jusqu'à 3 pressions). Vérifiez la commande de la porte en appuyant sur le bouton-poussoir, chaque pression sur le bouton-poussoir activera l'ouvre-porte de garage.

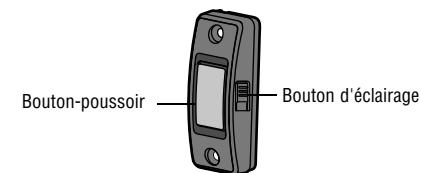


INSTALLATIONS PRÉCÂBLÉES : Choisissez deux fils à relier, mais noter les fils qui sont utilisés pour que les bons fils soient reliés à l'ouvre-porte de garage.

Programmation

POUR AJOUTER, REPROGRAMMER OU MODIFIER UN NIP DE TÉLÉCOMMANDE OU DE COMMANDE DE TÉLÉDÉVERROUILLAGE À L'AIDE DE LA COMMANDE DE LA PORTE

- 1 Appuyez sur le bouton d'éclairage et le bouton-poussoir et gardez-les enfouis jusqu'à ce que le témoin DEL du bouton-poussoir commence à clignoter.

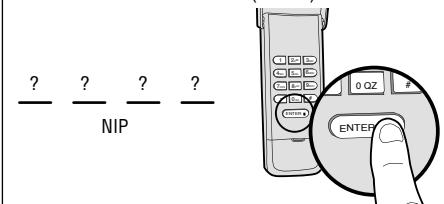


- 2a Appuyez sur le bouton de la télécommande qui fera fonctionner votre porte de garage.



OU

- 2b Saisissez un numéro d'identification personnelle (NIP) à quatre chiffres de votre choix sur le pavé numérique. Appuyer ensuite sur le bouton ENTER (entrée).



L'éclairage de l'ouvre-porte de garage se mettra à clignoter (ou deux clics se feront entendre) lorsque le code a été programmé.

LiftMaster

CONTROL DE PUERTA CON PULSADOR Modelo 883LM

Para uso con abre-puerta de garaje Security+ 2.0™. Los abre-puerta Security+ 2.0™ tienen un botón amarillo de aprendizaje (Learn) y un antena amarilla.

ADVERTENCIA

Para evitar posibles ACCIDENTES LESIVOS e incluso MORTALES de electrocución:

- ANTES de instalar el control verificar que NO esté conectada la alimentación la alimentación eléctrica.
- Conectar SOLAMENTE a conductores de 12 VOLTIOS.

Para evitar posibles ACCIDENTES LESIVOS e incluso MORTALES durante el cierre de una puerta de garaje:

- Instalar el control donde la puerta quede a la vista, fuera del alcance de los niños, a una altura mínima de 5 pies (1.5 m) y alejado de TODAS las partes móviles de la puerta.
- NO permitir que los niños usen ni jueguen con los botones del control ni con un control remoto.
- Haga funcionar la puerta SÓLO si la puede ver claramente, si está bien instalada y si no hay ninguna obstrucción en su recorrido.
- SIEMPRE mantenga a la vista la puerta hasta que esté totalmente cerrada. NUNCA permita que alguien cruce bajo una puerta de garaje en movimiento.

AVISO: Según la FCC de EE.UU. y las Normas Industriales Canadienses (IC), está prohibido modificar de cualquier manera este receptor/transmisor, excepto para el cambio de código o para cambiar la batería. NO HAY OTRAS PIEZAS REPARABLES POR PARTE DEL USUARIO.

Probado para cumplir con las normas de la FCC de EE.UU. para uso en residencias u oficinas. El uso está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe ser apto para recibir interferencia, aunque la misma pueda afectar su funcionamiento.

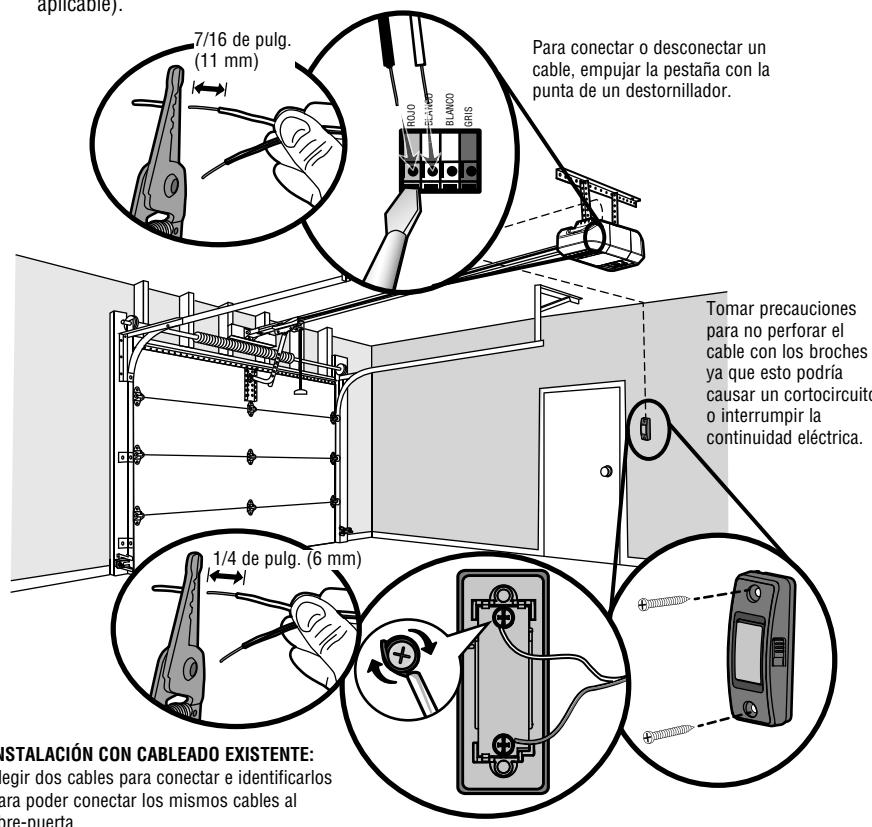
Este aparato digital de Clase B cumple con las normas canadienses ICES -003.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a productos químicos (incluido el plomo), que a consideración del estado de California causan cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov

Instalación

- 1 Desenchufar el abre-puerta.
- 2 Quitar 1/4 de pulg. (6 mm) de aislamiento de un extremo de los conductores y separar los cables.
- 3 Conectar un cable a cada uno de los dos tornillos en la parte de atrás del control. Los cables pueden conectarse indistintamente a cualquiera de los tornillos.
- 4 Instalar el control con los accesorios suministrados.
- 5 Instalar los conductores blanco y rojo entre el control y el abre-puerta. Fijar con broches el cable a la pared y al techo (se aplicable).
- 6 Quitar 7/16 de pulg. (11 mm) de aislamiento del extremo del cable del lado del abre-puerta.
- 7 Conectar los conductores a los terminales rojo y blanco del abre-puerta.
- 8 Conectar la alimentación eléctrica al abre-puerta. El LED del pulsador se encenderá intermitentemente se instalado correctamente.
- 9 Para sincronizar el control fijo con el abre-puerta pulsar el control hasta que se active el abre-puerta (podría llevar hasta tres intentos). Oprimir el pulsador para probar el control. Cada vez que se pulsa el control fijo se activará el mecanismo del abre-puerta.

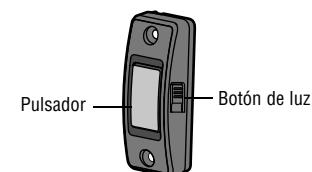


INSTALACIÓN CON CABLEADO EXISTENTE:
Elegir dos cables para conectar e identificarlos para poder conectar los mismos cables al abre-puerta.

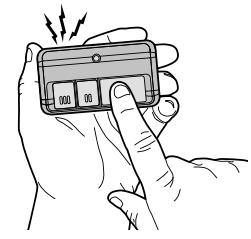
Programación

PARA AGREGAR, REPROGRAMAR O CAMBIAR UN CONTROL REMOTO O NÚMERO DE PIN DEL TECLADO CON EL CONTROL FIJO DE PUERTA

- 1 Mantener oprimidos el botón de luz y el pulsador del control hasta que el LED se encienda intermitentemente.



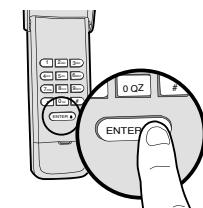
- 2a Oprimir el botón del control remoto con el cual desea comandar la puerta.



0

- 2b Marcar un número de cuatro dígitos (PIN) como código personal de uso del teclado digital de acceso. Pulsar el botón ENTER.

? ? ? ?
PIN



Las luces del abre-puerta se encenderán intermitentemente (o se escucharán dos clic) cuando el código quede programado.

114A4394C

© 2012, The Chamberlain Group, Inc.
All Rights Reserved
Tous droits réservés
Todos los Derechos Reservados

1-800-528-9131